

一、中國 中國天空出現飛機之始，乃一九〇九年法人環龍氏在上海試驗遊覽飛行，以後北京政府先後設立航空機廠和航空學校，開軍事航空的始原。民十政府設立航空署，設立航空郵政的計劃，分全國爲五大航空綫，是爲民用航空的始原，此後有中美合辦之中國航空公司，中德合辦之歐亞航空公司，西南軍政府籌辦之西南航空公司，由國內至國際的空運，都稱發達于一時。在中日抗戰與戰後，我國的軍事航空事業，多爲美國航空專家指揮，航空機材也多取給於美國。自英人收復香港後，漸有英國製造的航空機材銷行於市場，那麼中國也爲美英在競爭的航空機材傾銷的大市場。

來

・三萬載貨車廂。及每年可製機頭二百二十具。客車廂八百具。及貨車廂四千八百具之火車機械廠。製造機器六拾萬件。每年可鑄鋼一千萬噸之火爐。及每年可產電力二百萬瓩羅瓦特之製電機。及水電機等。每國應領數量。現仍未定。美國計劃爭取其中壹大部份。但準備將應得部份多數贈予其他國家以作復

石痛干

德京柏林廿九日聯合社電。蘇俄代
言人是日談稱。蘇俄對德國被佔區
域之行政。忽然改變態度。乃仿倣
歐西諸國模樣。現時俄軍部令行政
組俄軍佔領之德國區域。瓜分爲五
小聯合區。各區另組織政府。以管
治各區之行政。但各區政府。仍統
屬蘇俄軍部監視。

...

俄京莫斯科廿九日聯合社電。莫斯
科電台評論家連塔斯基。昨日抨擊
美國軍界人物。謂美國久欲派軍事
人員。赴加拿大北極壹帶。建築海
軍及空軍各站。同時美國與加國進
行在軍事上之合作。欲築成北極之
「馬奇諾」防綫。連氏謂俄方代表
在美國紐約聯安會提出討論之世界

曾傳

東京廿九日合衆社電。英國空軍大元帥武達爵士。是日抵達東京。擬先拜訪聯軍總司令麥卡度將軍。然後檢閱駐防日本之佔據軍。武達元帥於訪日任務完竣後。將於十二月三日離東京赴香港。武達夫人亦同行。

鄭厚

長。昨聯向英衆議院報告。英國工人罷工。由一九四六年元月一日至十月卅一日之間。統計損失工作時間有一百九十七萬日。

人做工如意者請叩來

馬昇接洽
片打街東二五四號牛馬榮公司啟

◎謝 啓

啟者我倆日昨舉行結婚禮叨蒙中
男女嘉賓惠賜賻儀名貴珍品隆情
誼至深銘感拜領之餘謹誌數言聊
謝悃

謝英旺同啟

豐富維他命

Columbia & Hastings Sts.
Vancouver, B.C.

VI-SYNERAL 全備各
維他命 礦質麥芽油丸
大人用 · 百粒 五元七毫五
二百粒 十元零半
老人用 · 百粒 八元
二百粒 壹十五元

良藥大藥房

考諱煥均字京國

國三十五年十一月十五日壽終于列必珠公醫院積聞享壽七十有八歲不孝樹崇等遠居祖國未能親視含殮謹遵禮成服經于十一月二十日假座西人棺肆舉行殯奠禮權厝極于殯儀館候船運歸祖國安葬幸得家姪忠枝忠榮忠厚厚寧等與曾傳逸兄料理喪儀叨蒙 黨社團體

感謹誌數言哀此

哀孤子	樹崇	樹濃	樹賢
孫	羣養	泣血稽顙	
茲將厚惠列后	恕不稱呼		
榮陽堂詠文花園	車三	曾傳逸	
忠榮	曾家榜	俱詠文	曾毓材
銑衡	曾毓鵬	曾傳鵬	曾傳尊
花園車五元	曾三省堂車二	花園	
元	市打攤館索車	曾道生索車	
大元	李氏公所索車	鄭尙棧	

圈五元 曾毓

二蘭	正布	家壽	傳買	家煉	炳豪	忠孝	石龍
溫振禱	關鰲	每壹元五	鄭慶輝	盧渠	關玉麟	招元	元
鄭正焯	黃光倬	每五元	鄭祖詒	陳熬	全花堂	關名義堂	花
關國鑾	鄭文梃	鄭正勝	曾統橋	每三元	鄭厚輝	花	車
					四元		

鄭厚輝 鄭厚寧

鄭厚拱	鄭家棟	鄭厚銑	每式元
鄭厚侃	梁宏	張炳衍	鄭要
喜	梁添	每壹元	鄭忠枝
鄭忠泳	全繁車花圈		

馬開錫電器專家



接裝最新式燐光燈

墨 最近辦到大幫（和打文）（柏架）各種墨水
 每枝由三元半起·每副由五元起
 （連諸公司）新出奇筆用兩年不須添墨水
 每枝六元七毛三

水

筆

雲 廣珍金器鐘鏢鋪發售
 KWONG CHIN HO CO.
 33 Pender St. E. Vancouver, B.C.

柏架 51 金色每枝十八元·鉛筆每枝九元
 銀色每枝十五元·鉛筆每枝六元

新到唐山貨

源通生粉

餐館衣館合用
每包五十磅庄
內布包外草包

國信有限公司

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 E. Pender PA. 6023
Vancouver, B. C.

京都雷鳴春精補精

京都雷鳴春精補精。乃御醫秘傳。宮帷補品。爲環球未有之生精壯腎良藥。獨家虔製。專售一種。服之者無不相達恨晚。白民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者

一服精補精。不上半刻。即覺着一團煖氣。發自丹田。上冲頭面。由腦後下循脊骨。過腎金。入尾閭。直達下部。此時精足腎強。渾身和煖。豈不神爽意快乎。精補精於是得世界公認爲保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。

精補精 腎損精虧 色慾過度 陰虛陽痿 耳鳴眼花 氣衰血弱
 主治 腰膝痠軟 夜尿遺洩 能力欠安 神精胃弱 婦人經痛

雲埠代理 金利源 輔行



服者相恨晚

雲高
新亞旅社
華埠

HOTEL SUN AH

(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
暖氣與熱水
各界來住宿
久暫由尊便
寫輪船車票
請留心光顧

司理 關邦健 謹

地位最廣
布置極輝
雅潔又昂
取用也無
行李安收
定價不敢
隨時可幫
方知言不

新光電器公司
SUN ELECTRIC
Phone MA. 2042
261 E. Pender St. Vancouver, B.C.

本公司經理那
頓電器公司一
切出品應有盡
有燈胆發行更
相宜承裝電器
工程修理電機
隨時應命如蒙
光顧取價從廉

   

Vancouver Electric

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

陸海軍衣裳店

ARMY AND NAVY

25-27 W. Hastings St., Vancouver,
678 Columbia Street. New Westminster

雪埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

男女各款衣裳 ·
襖 · 短襖 · 帽 ·
· 俱是新款時裝
貨真價實 · 認真
賣 · 請趁機會購
· 必能節儉金錢

◎ 職工待聘

茲有青年數名年少力強辦事敏捷今欲求職業不論長
工均願樂就如有商店餐室欲請人做工者請詢問大漢
便知

歡迎羅鑄鼎君盛況

駐本埠洪門致公黨總支部暨本埠支部與達權社。於昨廿六日晚八點。在黨部禮堂。開聯合大會。歡迎加東洪門本會建義會勛員專員羅

東門外有會經築會城牆，掘掉專員鑄鼎君。屆時各人魚貫而至。濟濟一堂。由洪公贊禮。○齊集。○請全體起立向國旗黨旗行三鞠躬禮。○請衆向羅專員行一鞠躬禮。○請

衆復坐。⑤請正副主席鄭振秀、陳宜顯就位。⑥請羅專員就位。(吉)
請主席宣布開會理由。⑦請羅專員

演說。④社長司徒捷予答謝。⑤議事。議決協助羅專員進行募捐事宜。公推鄭振秀爲財政。劉孔正。陳宜領。司徒捷予。陳宜炎。黃養廉。

官顯司銜提予。陳宜諤、黃義順、吳英樓、廖喜、洪公等爲勸捐員。並定期於三十日（卽星期六）午后一點半鐘。齊集大漢報。出發向揭

中商號與僑胞募捐。本埠僑胞。向來熱心公益。對於提倡體育。有盆於僑界青年。當必見義勇爲。屆時

大解金囊以資助也。

●舊日之日人教堂被火燬

在第四街西三三四號門牌係昔日日人教堂學校。現改爲主所。有男女

老幼在處居住共十六人。今晨忽然失火。住戶祇穿睡衣。紛紛逃出屋外。全樓燒燬。衣服什物亦付一炬。

●現目均無處可歸云。

●寄禮物出加國外者注意

據郵務部長宣布。禮物包件價值不

過卅五元。寄出加國外者。現無填寫出口證格式紙之必要。但報關格式紙之田號。仍然要填寫。貼於包外。

●火雞缺乏或要由美輸入
據家禽業消息。或要輸入美國火雞。方能解決此間現有之缺乏情形。亦未可定。滿地可埠市場。已輸入美國火雞。以應所需。料亦可能運來本市。與規定最高限度價目相等。或較低也。現目在本市仍然其難以規定之最高價目買火雞。尤其是十磅至十五磅重之火雞。將極形缺乏云。

●兩宗賣火雞高價被拘罰
昨在加蘭護街九三八號門牌紐伯烈斯餐館主人的哥斯氏。被控於昨十月九號買八隻火雞。每磅給價超過規定最高限度價目二仙又一仙之四分之三。判有罪。但暫免執行。祇要被告繳衛費五元。否則監禁兩日作了結。

又在哥林比亞街二五六號門牌之輝利肉店主人公爾氏。被控於將近謝神節以前。賣火雞五百廿磅與某肉料零售商。取價多十五元六十仙。被控於案。判有罪。亦暫免執行。要繳衛費五元。

●十二月生效之奶油券訖
據價目管理局宣布。十二月份生效之奶油券日期已變更。B.C.券於拾二月五號生效。B.C.券原定十二月十二號生效。現改為十二月拾九號。B.C.則於十二月廿六號生效云。

各埠新聞

●中國內亂之主要原因談
都朗度廿八日電。駐中國河南省修理黃河之聯盟國原救濟會委員花列斯氏。告假一個月回來加拿大。在此間與親屬會面後。則回去雲高華埠。據對訪員談話稱。一種宣傳聲誣告舉動。實為中國內戰之最危險者。但國共雙方於最後必能寬得諒解之方。中國內亂之主要原因。係國軍中之將領有為日人之傀儡故也。屬共軍管轄地方。因缺乏領袖才幹。並因物價騰貴。致逐漸不活動。但共產黨於實際上。已消滅政府方面之貪污行為云。

●人生朝露李亨君昨作古
片市阻珠訊。本埠有一華僑李亨。乃鶴山人氏。前因身體有病。出雲埠就醫。經獲全愈。復回本埠在餐館當工。工畢回房就寢。至廿七號上午。或因舊病復發。呻吟之聲。樓上亦聞。即代延醫至。醫生到時。他已氣絕。返魂無術。聞者惜之。

●安省每月酒額增至八樽
都朗度廿八日電。據安且路省酒管理局宣布。安省每月之酒限額。每樽廿五安士裝者。增至八樽。但祇限賣四樽或斯西云。

慶典鳴謝

敬啟者本社昨十吉號舉行第廿一週年紀念慶典荷蒙各界僑胞商店房口與遠近黨社代表洪門昆仲總社社員錫以祝詞祝電賀金生花撲盒等全人等拜領之餘殊深感激謹誌數言聊申謝悃

黨近達權社全人鳴謝

打致公党達權社 卡城致公堂

市嚕別致公黨 都城振洪聲

致公黨 二埠致公黨達社權

片市嚕別達權通訊處 滿城致

域埠致公黨達權總社 域埠

體育會 吶咄致公黨 達權社
市致公黨 雲埠大漢公報

達權社 都城達權社 都城羅

洪門總支部大漢報祝電

大得館十五元 大寧館 金

白尾利市達權社通訊處 以上

建權社 蘭頓致公黨 域埠達

雲埠大漢公報 雲埠逢權社

本
瑞利
新廣源
公義臺

東利發 鄒成禮育會 北京

秘詩餐館 陳根源 曾荔燕

李家驤 黃義華 梅學 黃梓

楊東賢 馮昌鈞 財利

都城振洪聲 占尾利市致公

明叟曹觀嵩 攢盒一葉

鄭厚接	陳彥達	鄭忠溪
-----	-----	-----

武王 問 徐子樂

周彪	鄭業鵬	周就財
以上每二元	黃竄六元	

清四元 鄭尙焯四元 鄧照一

二元五 鄭棟光一元五 陳振

二 盈

100

Small 1 Year - 9.99

本夜官新人交手雪霞

國光公司送禮品大貢獻

最新目錄已出版歡迎取閱

各款靚竹紗小衫 每件三元五毛
 700 各色士班絲小衫 每件七元五毛
 S664 沙色絲絹小衫 每件十二元五毛

A112 上圖最新款
 絲衫頭襯以
 花雅貴無匹
 每件六元

E138

3160 五件卅六寸機白繡彩花檯布每套五元
 360 五件頭四十寸機細紗檯布每套一十三
 E138 卅九寸各色緞繡五彩花球檯檯山 每張

男女手巾仔

C603 五頭香水機白絲女巾 每盒二元二毫五
 C604 五頭香水機白絲女巾 每盒二元五毫
 C600 三頭全絲女巾 每盒二元五毫五
 C590 三頭機白女巾 每盒一元五毫
 C589 二頭機白女巾 每盒七毫五仙
 C587 二頭男女通用絲巾 每盒壹元五毫五
 C599 九寸文華綢綉一角花女巾 每條 九毫五仙
 C594 八寸綉金花絲巾 每條 五毛
 RC2 十三寸印花花絲巾 每條四毫五仙
 C605 十八寸薄純絲女巾 每條 七毫五
 C606 十八寸薄純絲蝴蝶巾 每條壹元二五
 C613 十八寸孔邊白絲男巾 每條 八毫五
 C614 十八寸雙綢印美術男巾 每條壹元五毫
 705 九寸機白細紗邊女巾 每條 三毫
 46 十寸機白細紗邊女巾 每條 四毫
 6445 十寸超等機白細紗邊女巾 每條五毫五仙
 C609 十七寸機白男巾 每條三毫五仙
 C610 十七寸靚機白男巾 每條五毫五仙
 C611 十七寸頂靚機白男巾 每條六毫五仙
 C602 二條庄男絲巾 每盒 壹元半
 C601 三條庄男女通用絲巾 每盒壹元七五

L148

上圖是最靚絲緞胎棉
 大袍白，藍，粉紅有
 印花有光身
 每件壹十七元半

F166

F166 最新款乃郎綉閃電鏡花女搭巾 每條五元九五
 F165 各色蟬翼紗絲金花女搭巾 每條二元二五
 F156 白色雙綢球襪男女通用搭巾 每條二元半
 F158 白色雙絲球襪綉英字母搭巾 每條三元九五
 F157 白色雙綢球襪綉蝴蝶女搭巾 每條四元九五
 F163 廿七寸方各色羊毛女頭巾 每條二元二五
 最新出乃郎印花女搭巾 每條二元九五

C599

零每九絲花綉國庄上

C604

中國顧繡茶盤

左圖是最新出品中國顧繡茶盤
 其他花樣甚多俱極裝璜華麗雅
 又可作畫看一物兩使新奇實用
 禮無上佳品也

M267 中國顧繡鏡架茶盤 每只十

M268 全上茶盤 每只十

司公髮絲光國華高雲
 KUO KONG SILK LTD.

甘草
B.C.
826 Main St., Vancouver, B.C.
GECK LOCK
▲極樂氏通訊

皮膚止癢藥膏
風濕骨痛搜毒丸
◎極樂氏搜毒丸
治風濕骨痛、肺癆內傷、
皮膚濕毒、遍身痕癢、
大小便結、皮膚奇癢、
症。欲知身體有無毒者服
若有毒一服此丸必瀉否則
【寄費壹毛 買者自

英京倫敦廿九日聯合社電。據英國合衆社昨晚消息。印度國民黨領袖盤地尼赫魯氏。昨晚接納英相阿特里之請求。將於下星期內與英駐印度總督威夫元帥飛赴英京。開圓桌會議。討論印度獨立問題。

伊蘭京德克蘭廿八日合衆社電。伊蘭高級外交官員。是日宣稱。蘇俄駐伊蘭公使。是日向伊政府抗議。因伊政府最近對蘇俄有不友誼之態。

爾拜然省。亞省軍部是日下令軍隊須在亞省各防地建築戰壕。及炮臺等。準備與國軍作戰。伊首相瓜歡氏。是日致電亞省總督沙軟夏博士。謂伊政府已派國軍移入亞省。望當地政府須要遵守國法。不可誤會。否則國軍用武力應付。瓜氏同時又致書於古的斯坦省首相應坎氏。作同樣之警告。據亞省是日消息。政府軍已開入亞省地界四十二里。古省獨立軍隊。已準備用武力抗拒國軍。

埃及及京開羅廿八日聯合社電。埃及首相塞柏沙氏。於是日致書於阿拉伯文字報館。據稱。最近英埃兩國談商新訂合約問題。同時向埃及人民勸告停止暴動。塞氏又謂英國政府現已應允。準於近卅三個月內。

美京華盛頓廿九日聯合社電。美國駐日本賠償軍費委員會代表厄雲柏梨氏。是日向該會發表意見。極端主張。他將日本現時之軍械廠。鉄・電・鋼各廠等工業物資抽出四分之一。拆毀變賣。當作賠償軍費之一部份。又此舉可免畀日本將來再有死灰復燃之機會。並將日本商船縮減至一百五十萬噸。以爲在東亞輸運之用。厄氏現將日本賠償軍費之計劃。呈交美國總統杜魯門氏。及眾院議員參考。俟政府加以批准執行。

GEORGE Y. LEE
 256 East Hastings St. Vancouver, B. C.

天下馳名李天助藥膏
 李天助濕毒藥膏
 經臨十一年皮膚症之良藥

痔瘡膏 爛脚藥膏 風濕藥膏
 癰癩皮廔水

元二盅每 價定

美國大埠總經銷永公公司

各埠商店均有代理
 106 COLUMBIA ST., SEATTLE 4, WASH.

火 酒 乃 工 業 之 需 要
 本總理與各同事們所
 以能自告慰者因本工
 廠對於聯軍勝
 利有莫
 大之貢
 獻蓋本
 公司在雲埠產
 出之酒精用以
 製造無烟火藥及其他
 必需品的戰用品其數
 量較加拿大任何一間
 工廠所產出爲多
 UNITED DISTILLERS LIMITED

生隆棧藥房
SANG LUNG JAN
 35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本號專辦中西藥材膏丹丸散化粧香品花旗參等最近又辦到男女親羊毛窄結羊毛毡長短樓雨衣內衣睡衣說衫及皮靴篋袋種種齊備價錢克己如蒙光顧無任歡迎

代售美國著名立止扯氣器具如不見効原銀奉回

△價錢▽每副拾五元
 如再買葯水大樽五元七毫五 細樽三元壹毫五
 丸散目錄函索即寄

號線 MA. 0883

◎即時止癢 否則原銀奉還
立刻消止一切奇癢。係由濕毒、足
部過勞、疥癩、丘疹等症而起者。
請速用 DDD 藥水療治之。此藥水
清涼不膩。無論若何痕癢難忍。一
擦立愈。切勿忍受痛苦。可即在藥
房購 DDD 藥水。

美華大藥局
MEE WAH TONG, INC.
 Billings, Montana, U. S. A.

精製新出世之參茸補藥汁
美華大補品 僑胞久相信

補藥汁。乃搜集野山人參之精華。與關東鹿茸之咀片。加以科學方法之研究試驗。然後煅煉而製成。發明此功效宏偉之藥汁。爲人造造福。爲社會救星。洵堪稱補品中之藥王也。且實驗此汁中之成份。含有維他命Vitamin鐵燐、鈣等質。參合中西藥性。一爐而治之。如用此藥汁。可以替代任何別種補品。真是應時新出世之聖藥也。不論男女老幼。宜常服之。以壯強體魄。其主治：先天不足。後天失調。精寒腎冷。頭暈眼花。風濕骨痛。肺肝生痛。胃口虛弱。凡屬有病無病。服此汁者。均能立見精神壯健。同僑諸君。請而試之。方知斯言之不虛也。荷蒙光顧。毋任歡迎。

參茸藥汁
 大樽七元
 小樽五元

隆 益 同 堂 濟 廣
 Hong Yick Lung Co. Kwong Chai Tong
 170-174 River St. W. 92 Pender St. E.
 Moose Jaw, Sask. Can. Vancouver, B.C. Can.

萬福人參精滋補藥露

每樽十二安士
定價二元五毫

經加政府醫藥部檢驗合格准許出市價銀相宜

此滋補藥露乃本藥行製葯師醫學博士富倫君以科學方法提煉高麗人參之汁和以上等補品配製而成功能壯顏潤肺補氣補血強腎固精凡身體虛弱者服之可立即日臻強健且葯性不寒不燥無論男女老少均宜常服誠為補品中之聖藥也

加拿大總批發處 永年藥房

Chow Wining 409 Columbia Ave.
Vancouver B.C. Phone P.A. 4944

雲埠五洲大藥房啓

平安茶

止痛退熱 必靈丹 每打壹元
 眞正原庄白樹油 每樽二毫五

除煩、男婦老幼、皆可服食、家居旅行、常備此茶、可保平安、用法簡便、滾水沖服、

脹、心煩、神躁、四肢困倦、胸悶作嘔、水瀉、痢疾、便閉、腹痛等症、去積化滯、解熱、

每盒十服 價銀二元

奇異藥水
 每打四圓 寄費在內
 瘡科 牙痛 風濕 癰癤
 濕毒 虫傷 頭痛 肚痛
 胃痛 水瀉 嘔吐 咳嗽
 大樽壹圓壹毫 中樽七毫 小樽三毫 包寄費

殺
螫
仔
藥
粉

大樽壹圓

小樽五毫五 包寄費

功力猛烈。專除螫仔之患。
行銷三十餘年。中外馳

綠色 皮膚濕 毒止癢 水
 大樽七毫五 小樽四毫五仙 包寄費
 大號每盅七毫 二號每盅四毫 三號鉄盒三毫
 不燒損皮面 不玷污衣服
 無臭惡氣味 能止癢殺菌

天堂濟衆水
 專治霍亂嘔疴水瀉肚痛
 胃痛食滯飽脹量悶等症
 五十庄每盒五圓五毫

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency

(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.

電話號碼

電報掛號

Bowling Green 9-9161

Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑

務服胞僑爲專行本

中國銀行啓事

第壹壹三號

茲奉財政部訓令爲加強外匯管理及統一外匯滙兌起見所有敝行兌付祖國公債到期本息辦法應予改訂即自施行茲將財政部所訂新辦法公佈於后

○所有各項公債中籤票及到期息票一律可按面額抵充國幣滙款其屬美金公債者應照兌取本局時之當日行市折滙國幣

○持票人如無國幣滙款需要而必須兌取美金時應照下列辦法辦理

(甲)美金債票如係由敝行經購或轉發者得隨時核對照付其非經敝行購買或轉發者應先向財政部申請經批准後方能照付此項申請手續敝行可代客辦理

(乙)國幣債票到期本息之兌付其債票經證實確係在國外以美金購買者一律准照兌取本息之當日掛牌行市折付美金(目下敝行係按國幣三千三百五十拾元合美金壹元折付)

再查國幣債票兌付美金(即指上列(節)(乙)款)須經美國財政部特准現已准付者有敝國公債廿七年國防公債及卅年軍需公債三種非此聲明



專家 鏡眼較兼 驗眼

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd

118 Hastings St. W.

PACIFIC 3829

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合
洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu

Dentist Physician & Surgeon

統理男女內外全科

電醫所 M.A. 2053
話住所 West. 1489 L1

西醫 趙社鴻

牙醫 趙社鴻
牙醫電話 P.A. 8026

都大明學牙科博士

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

華新書
 書籍 陸續登
 健康修養法
 男女交合新編
 扶乩真傳秘訣
 武道正宗神傳護身術
 生育預知法
 辰州符咒大全
 醫生臨診處方與配藥術
 家庭應用最新種子法
 實驗良書子之有無法
 廣嗣真詮
 圖書目錄印便函
 Wah Sun Book Shop
 82 Pender St. E.
 Vancouver, B.C. Can.
 承接洗舊翻新麻布牌
 二元及油色裱紙餐館
 飾條胞光顧請由賦綫
 知快捷妥當 不受C
 工廠地址 157 Pender St. E.
 電話 PA. 8

廣濟堂林弼臣藥行
KWONG CHAI TONG, CO
怕失役 8613 Pender St. E. 喊綫八六壹三
Vancouver, B.C. Canada

跌打金耳還草正脾胆花旗參海狗鞭
客

◎參茸三鞭補腎丸 每樽壹元七
◎跌打散於止痛藥水 每樽
◎萬應拔毒生肌膏 小樽七
◎萬應掃毒藥片 每盒壹元七
◎萬應濕毒止癢藥膏 每盒壹元七
◎大便秘血丸 每樽

代理美國美華堂參茸補藥汁
大樽七元 小樽

以上諸貨貴客光顧郵費自理
舖在雲高華片打街門牌九

梁魁醫務所

Dr. S. W. LEUNG
430 DUNLEVY AVENUE
VANCOUVER, B.C.
PHONE HASTINGS 4961

統理男女內外
醫務所 贊李威街四
「即華人協和教會側」
住醫所電話 喜市定四
診症時間
每日上午十時半至十二
下午二時至
星期六上午十時至
夜間可隨時
電話預約

△做工衣裳

茲際多雨之秋・人人須買一套「滋蘆柏」(DREYER)不透水雨衣・此衣以最靚布質裁製而成・華友賜顧・無任歡迎・

鍾氏公司謹啟

Jones Teat & Ayrwing Ltd.

43 Wyndham St.

▲國內新聞▼

○安陽農民

呈獻夔龍古爐

開封通訊 安陽城西北小屯村
爲古殷墟 前曾多次於此發現甲骨
文 陶器 在附近各處 亦每每掘
出古物 對文化歷史 有過很大貢
獻 民二拾九年 記者就風聞有一
隻古爐發現 價值連城 惜無機緣
未能一飽眼福 昨日聞此爐運至
縣古物保存委員會 遂往參觀 得
悉此爐爲周代夔龍古爐 二十八年
三月 由殷墟附屬地帶之武官村
農民吳玉瑤 於田中掘出 四脚皆
空 計高三尺二寸 長三尺四寸
寬二尺四寸 脚高一尺二寸 周圍
一尺五寸 兩耳 惜一耳已折落
一耳尙埋土中 難稱完璧 當此爐
出土時 轟動全縣 時爲縣長楊逢
下川 及芒洲海面 被我包圍
正在殲滅中
又訊 關於集結芒洲 及南鵬
島兩處海盜清剿工作 保安司令部
早經準備積極進行 惟查該兩處
海盜 現爲準備政府清剿 業經會
合 並自擄劫海軍司令部廣州辦事
處「海興軍艦」後 即駛台山 赤
坎 陽江 雪白一帶海面 肆意擄
劫來往機帆船數達二拾餘艘 并高懸
珠江縱隊旗幟 遂致聲勢越加猖獗
現保安司令部 業經昨日商准海
軍司令部廣州辦事處 撥調清遠及
海雄兩艦 并會同駐軍六十四師
分水陸兩路包圍進剿云

準的倭顧問井東三郎 和文立世聞知 立將吳玉瑤扣押 非刑毒打令渠交出 吳某因此爐係屬國寶忍刑不承認 倭寇機警備隊長黑榮次 許用千萬元購買 吳亦未受倭寇利誘 敵寇遂迫令吳任延年任偽職 互拉關係 藉想知悉埋藏地址 延年守口如瓶 此爐得以保存至今日 光復後吳即欲獻於政府以家處特殊地區 未敢呈報 近來該地區更特殊化 吳某恐此無價國寶 不屬國有 遂呈報古物保存委員會 該會主委陳子明 密請縣長姚安之 設法前往搬運 姚氏即於十壹日夜派隊 並請駐軍協助 前往該村 盡一夜之力掘出 十二日晨 用火車運於該會 該爐甚重三十餘人方抬至室內 折落之耳亦須兩人之力方能抬起 內外銅銹遍生 呈綠褐色 邊緣有一處銹被擦落 知爲混合金屬物云

○香港壓迫我歸僑

香港通訊 香港政府恐嚇我滯
港返國僑胞 謂倫彼等不自動還鄉
此爲數一千七百人_{之華僑} 必將
悉數被逐至街頭 彼等係自爪哇返
國 刻寄居於流亡人民營中 前此
彼等係于爪哇之荷蘭探礦公司錫礦
中工作 日本佔領時期被迫爲日本
工作 我僑胞對港政府之「最後通
牒」尙未作覆

○圍剿芒洲海盜

廣州通訊 台山兩陽海面芒洲
島一帶 發現海盜搶劫商船 海航
爲之阻梗 廣州行轅迭據報告 乃
集調艦隊前往進剿 該隊乃以日前

加拿大
保安堂
BOW ON TONG CO.
316 Second Ave. S. LETHBRIDGE, ALTA.

生晒參
泡糖參
北高麗參
北鹿茸
北鹿尾
秋風初起
價廉物美
莫失良機
食補最宜
新到參茸藥材

[illegible]

LONDON DRUG STORE
Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫)
藥水價錢相宜 街寅天夾街緬埠雲

治胃反酸及腸胃氣脹
每樽五毫及壹元各藥
店均有發售或直寄銀
倫敦藥材舖郵費在內

Penicillin 「奇藥」
能治好多樣病症

新價每樽三元一毛五
雙料每樽六元

巴斯氏 77 號
Stomach Remedy 能即

敬文氏藥房
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437 Quesnel, B.C. Can.

C.O.D. 不受若寄銀紙購藥要買担保・寄費一毛・貴客自理・覈法有單說明・

○驅濕追風藥膏 每盅壹元半
◎外搽 堅持久戰水 每樽壹元

轉老還童
滋補丸
每盒四元

◎男女合用 **快樂膏** 每盅二元
此膏功能促進男女之情愛用後
耐久興趣

○男用
外搽
香水
每樽壹圓

此香水功能固本壯身凡性慾不振早洩者一搽之後勃起靈速耐久不倦

勦毒靈丹
 治 老年爛脚 週身痕癢 紅雲血癬
 各種雜症 奏效如神 遺傳惡疾
 每樽三圓半
 三樽 拾圓

以上兩種藥品專能扶助人生缺憾者凡男界老少機能退化衰弱等病服後補助發育（長大）

挽回造化丸 每料六元
試用壹元半

◎正強大器丸 加料拾元
雙料五元

補腎壯大丸
每盒二元一毫
三盒五元六毫

此丸補精血壯腎氣健陰培元服後元陽大振壯大機能

弱無能作偉大丈夫者。服三粒
即能大逞雄威。「有增強長期
之功。轉弱爲強之効。」

抗戰丸 每盒五元
買壹送壹

功補氣生血勝過參茸。服後
力大如虎。

猛虎丸 每盒五員 買一送壹

義泰公司莊
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.

苦情玉如意上下五毛 紅粉劫六毛
詳註評点燕子箋八毛 驚鴻記七毛
聯文綺夢淚史 七毫 癡迷恨五毫
玉樓修語四毫五 騙術奇聞六毛
短篇小說孽海悽聲四毫 胭脂紅淚
八毛 哀情碧巾五毫五

情慾寶鑑五毫 男女衛生寶庫壹元
性欲衛生篇四毛 最新種子法三毛
國民寶庫全書壹元八毛 尺牘句解
三毛 共和中學中國文學史 五毛
斷腸花上下七毛 鐵血痕上下五毛

發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

舖金盛美
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B.C.

一、月金、美、食
各廠大小鐘鏢
各欸眼鏡
司理鄧湛隆啟
喊線仔連
二五〇壹

華埠 司公生萬廣 雲哥
 KWONG MAN SANG CO
 LIMITED
 236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 四時瓜菜 豆豉冲菜 土製咸魚 土製抽油

新 華 僑 酒 樓
 New W. K. Chop Suey House
 127 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.

中 西 菜 式
 經 濟 晚 餐
 大 小 謙 會
 均 隨 尊 便

電話 辭 失 佛 大 六 四 二

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本旅館新人接手營業
大加改良煥然一新房
舍通爽汽暖溫煖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷僑胞臨駕
特別歡迎

電話 P.A. 5080

司理人 馮修識
余毓琚 全啟

華高雲大拿加
司公限有行烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
285 Heatley Ave.,
Vancouver, B.C.
Phone HA. 0589
HA. 1127

鐵利烟行有限公司廣告
本公司經理推銷加拿大著名烟草
公司出品烟仔烟絲及各種麻糖
香口糖價廉物美批發相宜僑胞
光顧無任歡迎
地址 二八五鉄利街
電話 起市定壹〇五八九
起市定壹壹二七

司理 林學振 國珍

Chungking Chop Suey
 178 East Pender St.
 Vancouver, B.C. Canada.
 MARine 1734

重慶餐館 · 日夜開市 ·
 嘉餚美菜 · 式式俱備 ·
 仰求各界 · 男女僑胞 ·
 留意光顧 · 請移玉步 ·

吳國華人壽保險代理
HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street Phone TAtlow 1377
Vancouver, B. C.

TAtlow 1377

注意新喊線

樂觀圖書館

陶行知題

電話 PA. 3761
 Optimistic Libra
 126 A. Pender St.
 Vancouver, B.C.
 卿月方信貞龔主
 壹每小香親
 毛期報港到

★新到★上海快活林：大光明
 ★小報★海光：上海時報每
 海光：海風：雷達伍毛

山
 華僑雜誌 第七期
 四毛半

新寧雜誌 復版第壹期
 每册六毛
 長期照計

戰後第一部新鉅著……
 中國殺人王偷渡太平洋

上集八毛
 本館每日開門時間晨八至十點 下午五時至七時

請注意

新到

請注意

請注意

請注意

金利源
 記興
 源利金
 GIM LEE YUEN HING KEE
 75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 本滙兌局自戰後恢復接滙快捷
 手續簡便久為僑
 嘉許凡發出之滙
 廣東全省各城市
 通流尤以僑胞回
 滙自收更為利便
 光顧極表歡迎
 特設滙兌支
 ①加拿大域多利
 滙生源林灼如
 ②美國舍路埠
 華洋公司李水
 理
 ③香港干諾道西
 號
 金利隆林道壬
 倫教紙料有限公司
 160 Water St. MA. 24
 加拿大

◎各種紙料平沽

本公司有「古律夫成卷包物紙」
「拿大最厚韌之」
「滋盛頓」紙
袋發售。



London Paper Co. Ltd.

WHL DRUG CO

▲ 澳路藥材舖

喜市定夾麵食
喜市定夾阿麵

鐵精牛肉汁補
酒 每罇一元

珍珠麥牙粉 每罇五角

4X
麵 麩

請常食
味優越
各種伙
市嘜麵

Canadian Bakeries Ltd.

聯合運送公司
UNITED TRANSFER CO.
 26 E. Pender St. MA. 2050
 Vancouver, B.C.

本公司設有
 兼有煤炭發行
 時應命
 當如蒙光顧
 私行李快捷
 車大小貨物
 啓者本公司

聯合運送公司

McGAVIN'S BREAD

麥嘉雲麵包

每日的談話資料家
戶喜食此鮮香美味
偷爾嘗試一次當必
購買各雜貨店均有
請認定麥嘉雲招牌

☯ 日常消息

大拿加

天 生 堂

HEN SANG TONG

Vancouver, B. C.

313 Main St.

華高雲

猛烈戰丸 一粒一元
臨時縮短因槍嘍 急食猛奔打戰丸
如欲長期食兩粒 夜戰通宵不離丸
撚花情素 一粒一元
房事冷淡憂情素 抽迭情動慾情濃
情慾發生難制止 急調溫水洗情素
撚花戰露 單料二元
從來相思今朝解 唯一撚花開心懷
無力抗戰因早洩 外搽藥露保長期
如欲停飲凍水 當採蝦露罷戰場
實驗痔丸 一盒一元
肛門止癢 大便止血 內痔即縮
外痔即消 紅痢即止 白痢即消
如不實驗 原銀奉回
通治惡疾 心胃氣痛 紅雲血癖
類似麻瘋 週身痠痛 風濕骨痛
各種肚痛 大頭時症 一服見功
如不效驗 原銀奉回

奇異靈丹 一料四元
三料拾元

春耕犁丸 百粒三元
廿粒貳元

人生勢小、有婦無緣、房無樂趣日
久牛厭、全床隔枕、背脊對眠、人
染而厭、可惜可憐、如欲補救、請
服犁丸、包你勢大、種子繼後、祖
先有靈、如不實驗、倒貼賠錢、

〔新辦到特別房中佳品諸君函索便知用圖〕

雲 高

聯活公司絲髮

LINWOOD COMPANY

105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

PHONE PA. 7825

諸君送禮注意

本公司今年最新貨品目錄。在最近數天內出版。內容豐富。舉凡新款絲巾，搭巾，顧繡龍袍，男女睡袍，盒庄美術香水絲巾，汕頭機白檯布，緞檯面，男女羊毛擇結，絲畫，及其他送禮佳品。均備為刊載。付貨快捷。服務週致。遠近僑胞賜顧。極表歡迎！

遠埠顧客注意：本公司今年不派行江出發。外埠接生意送禮貨品請早函定是荷。

雲埠聯活公司啓

●錢公來對記者談

物資與人心更應接收眼淚

公來一行十人。於九月拾四日

者隨行。錢團長行前，單獨接見中央社記者，暢談東北接收情形。錢氏以極興奮之語句，告記者稱：有人說接收東北不在物資，主在人心。實際物資與人心之外，吾人更應

四年中。建設固多。而此許

以及眼淚促成之。今值光復。故政府應着重發揮我東北同胞以血淚換得之經驗與技術。凡以往工作於生產部門、技術部門各機構中之技術人才，如礦山、電氣化學、衛生、醫藥等等，均當著加利用，俾盡其才，而不能予以忽視。蓋復興工作

在何種情形下，絕不令其再

於現有之機關中。錢氏對此認為須有明確之規定。因近來密告箱內。接有此類檢舉性質之信件數起。錢氏具體表示稱。凡在偽滿時代。充任徵發調查配給等直接親民工作而確有擾民。病民之嫌疑者。均應避諱免錄用。其有改過向善期圖自新者。亦不能出任主管。僅能予以較低職務。使其不能擅出主張。再禍人民。至以往担任原來性質之工作。如此則不敢暮老吾生之心。

穗有救濟米市場

地點在工作隊前
廣州通訊。本市近日新發現壹米市
場。該米市場係在中央公園前廣州
區工作隊門口。米之來源係由衣冠
楚楚冒牌之難民向工作隊領得後，
即在該處賣出。每日成交者甚衆。
而工作隊亦從不過問干涉。令衣冠
楚楚徬徨徘徊於工作隊門口之真難

訓・第二次散放暹米。原定於

因昨（二十日）星期日。量米米斗尚未能檢定完竣。經各機關代表在市參議會會商。爲慎重辦理起見。決定展期發放。并決定最短期間內檢定量斗即行散發

◎接整水龍

本店接整水龍水厠等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命

D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

贈醫頭髮不收銀

法院副院長調長現職後。卅二年當選國民政府委員。仍兼任該院副院長之職。頃因委員任期屆滿。兼以老病侵尋。決自行引退。茲已分呈中委會。及國府蔣主席。懇辭國府委員暨司法院副院長本兼各職。聞所兼中央公務員懲戒委員會委員長一職。亦請一併辭去。

脚。二足立如常人。二足生於後部。善拉胡琴。能唱能請。舉動活潑。昨日展覽於該戲院。門券帶收二百元。壹時轟動全城。人人都欲覽飽眼福。是日戲場。座爲之滿。較孖人展覽。更爲擁擠。聞日間有南下曲江轉省之訊。

粵港將重定界址

廣州信。重行建立之粵港界碑事。民廳現搜集材料甚多。並曾舉行會議兩次。俟向中央請示核復後。即派員赴九龍會同英方新畫定界址。

覃副院長振

因病乞休職

中央社信。司法副院長覃振。自立

便知招呼受富和錢九合吳
 啟者本行所辦本不虛假有特在左邊
 司理 顏添明
 設於
 WORLD R
 Tel. 176
 176 Pender

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿



世界大旅館

中國醫學博士
 靈應膏專治
 傷風感冒
 咳嗽痰喘
 肚痛泄瀉
 霍亂吐瀉
 痧脹腹痛
 跌打損傷
 無名腫毒
 瘡癤疔瘡
 湯火灼傷
 刀傷出血
 蚊蟲咬傷
 皮膚瘙癢
 小兒驚風
 婦人產後
 一切雜症
 功效如神
 每盒售價
 大洋一角
 小洋五分
 總發行所
 上海英大馬路
 中國醫學博士
 靈應膏專治
 傷風感冒
 咳嗽痰喘
 肚痛泄瀉
 霍亂吐瀉
 痧脹腹痛
 跌打損傷
 無名腫毒
 瘡癤疔瘡
 湯火灼傷
 刀傷出血
 蚊蟲咬傷
 皮膚瘙癢
 小兒驚風
 婦人產後
 一切雜症
 功效如神
 每盒售價
 大洋一角
 小洋五分
 總發行所
 上海英大馬路

欲換口味欲試新嘗請買久已馳名之
花旗雞蛋麵絲
 美味可口養料豐富烹調簡便價錢合算
 各大商號
 均有代理
 代理買賣生意實業廣告：
 433 Georgia St. East. Vancouver, B.C.
 Northwest Food Products Ltd.
 Manufacturers Of Farkay's

新到
正北大高麗參
燕窩
正庄北鹿尾翅
眞正北冰洋海狗腎
清糖老山抄參
大小枝花旗參

△遠近光顧▽
△價計公道▽

啓者美國世界民航公司現在
航行委弟爲華人客務部司理
諸君滿載榮歸欲乘飛機返國
到弟處定位及詳細情形請臨
面洽均備歡迎

通誠處
上海貿易行
Shanghai Trading Co.
李乾亨

李乾亨

督療肺露

總批處雲埠
上海貿易行

立効止咳療肺露

亨乾李者製督



LEE KING HUNG
147 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C. CANADA

功品化痰 療肺止咳
藥性和平 不寒不燥

久咳新咳 藥到回春
男婦老幼 四時可服

雲埠代理
活生藥行
元發公司
大漢公報
域埠代理
茂利公司
宛地辟埠
都朗度埠
滿地可永昌
列必珠埠